76me ANNEE — No 1583 *Paraît le Samedi* SAMEDI 4 SEPTEMBRE 1976

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 534
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 3 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C. C. P. 2788 38 Marseille
au nom de René GOGLIO
Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

SI VOUS AVEZ UN PROBLEME
DE DECORATIONS
DE MOBILIERS
DE TISSUS
DE LUMINAIRES
DE CADEAUX
UNE LISTE DE MARIAGE
PENSEZ A LA BOUTIQUE
BERNARD CURNIER
ROUTE DE SISTERON
CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
☎ 64-00-52
Ouvert tous les jours de 9 à 22 heures
le Dimanche sauf le Mercredi
Devis et livraison gratuit dans toute la France

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ☎ 1.96

FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON ☎ 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS ★ PLANTES ★ GERBES ★ COURONNES
CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
Conserves Artisanales de Qualité
04200 SISTERON — ☎ 3.63

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE
Route de Marseille
☎ 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

Si vous avez besoin de
MEUBLES
et si vous ne profitez pas de nos
Prix d'Inauguration
c'est que vous acceptez de payer plus cher.
MEUBLES BOUISSON
nouveau magasin
à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

Quelques célébrités de la Haute-Provence

par José MIRVAL

Terminons cette chronique dont le début paru dans Sisteron-Journal au début de l'année, en signalant encore: le médecin Marie-Gaspard Itard (1774 1838) ; il naquit à Oraison.

Jacques Antoine Manuel (né à Barcelonnette le 10 décembre 1775, décédé à Paris le 20 août 1827). Volontaire aux armées de la Révolution, ensuite avocat à Aix-en-Provence, il est élu, en 1818, député libéral de la Vendée et adhère à la Charbonnerie, mouvement luttant contre le régime politique de la Restauration. On sait que la Charbonnerie, établie sur le modèle du genre en Italie et des loges franc-maçonniques tentèrent plusieurs insurrections qui échouèrent. Devenu la bête noire des royalistes, il fut expulsé militairement de la Chambre, le 3 mars 1823, à la suite de l'incident provoqué par son opposition à l'expédition d'Espagne.

Paul Reynaud, né à Barcelonnette le 15 octobre 1878, décédé à Paris le 21 septembre 1966, était avocat et avait épousé la fille du bâtonnier Henri Robert. En 1919, il est élu à la Chambre des Députés alors qu'il était candidat du Bloc National. Battu, en 1924, par un communiste, il devient, quatre ans plus tard, député du 2me arrondissement de Paris et il garde son siège jusqu'en 1940.

Nommé ministre, successivement des Finances dans le 2me cabinet d'André Tardieu (mars à décembre 1930), des Colonies, de la Justice (1931-32), il préconisa, en 1934, la dévaluation du franc pour remédier à la crise financière et se mit à soutenir les vues du Général de Gaulle sur le rôle que pouvait jouer, en cas de guerre, les unités blindées. Après s'être montré hostile au gouvernement du Front Populaire de Léon Blum, tout autant qu'aux dictatures fascistes, Edouard Daladier le fit entrer dans son cabinet, en avril 1938, comme Garde des Sceaux, puis, en novembre de la même année, en qualité de ministre des Finances, il fit adopter la dévaluation du franc tout aussi bien que la réduction des Dépenses de l'Etat, afin de faire face aux dépenses militaires à l'heure où l'ascension d'Hitler faisait craindre les pires événements.

Le 21 mai 1940, il succède au « Taureau du Vaucluse » à la Présidence du Conseil, il fut, avec Winston Churchill, l'instigateur de l'expédition de Norvège (Narvik) qui avait comme but de couper aux nazis la route du fer suédois.

Reynaud remplaça Gamelin par le général Weygand, appelle à la Présidence du Conseil le Maréchal Philippe Pétain et prend lui-même en mains le ministère de la Défense nationale. Devant le sort infortuné des armes françaises et l'avance irrésistible des allemands, Pétain — tout comme Weygand et une partie du propre cabinet de Reynaud — demandent instamment la conclusion immédiate d'un armistice ; Reynaud s'y oppose farouchement ; il accepte la proposition fort discutable que lui a fait Churchill d'une union organique France-Angleterre. Mis en minorité par les partisans de l'Armistice, il démissionne le 16 juin 1940 laissant le pouvoir au « Vainqueur de Verdun ». Celui-ci le décrète d'arrestation en septembre 1940 et Paul Reynaud comparaît au procès de Riom destiné à juger les responsables de la défaite, mais aucun juge n'accepte de l'inculper. Après avoir été interné, en octobre 1941, au fort de Portalet, il est déporté en territoire allemand en novembre 1942. Ayant été libéré par les troupes américaines en mai 1945, il a une altercation mémorable avec Weygand lors du procès Pétain. Il est élu député du Nord de 1946 à 1952 ; il redevient ministre des Finances en 1948, fait partie de la Commission des Finances à l'Assemblée nationale, de 1951 à 1962, délégué et président des Affaires économiques au Conseil de l'Europe : il travaille à l'unité européenne et à l'Assemblée commune du pool charbon-acier. Se montrant favorable au retour au pouvoir de de Gaulle, il est nommé Président du Conseil Consultatif constitutionnel en août 1958, il s'oppose à l'évolution de la Vme République amenant le désengagement vis-à-vis de l'Europe et de l'Alliance atlantique.

Paul Reynaud est l'auteur de « Le Problème militaire français » (1937), « La France a sauvé l'Europe » (1947), « Au cœur de la mêlée » (1951), « Mémoires » (1960-1963).

Jean Giono (né à Manosque le 30 mars 1895, décédé dans cette même localité en 1970). Fils d'un cordonnier et d'une repasseuse, cet écrivain a passé toute sa vie au bord de la Durance et son séjour auprès des bergers de la montagnette. Les merveilleux paysages de la Haute-Provence ont inspiré toute son œuvre. Il s'enthousiasme à la lecture des Grecs (Homère), des Latins (Virgile) et des lyriques américains tels que Herman Melville ou White Wittmann.

La première guerre mondiale le trouve un pacifiste convaincu. En 1928, paraît son premier roman « Colline » dans lequel il exalte la vie rustique, œuvre que suit : « Un de Baumugnes » (1929), « Regain » (1930), « Le Grand Troupeau » (1931), « Le Chant du Monde » (1934), «Le Serpent

(suite en page 4)

DE GARDE

Dimanche 5 Septembre 1976

En l'absence de votre médecin habituel :
Docteurs Mondielli Moreno
Avenue du Gand — Tél. 2.31.
Pharmacie Rey, rue de Provence
Tél. 0.25.
Ambulances SARL Provence-Dauphiné
Service de l'Hôpital
Tél. 52 et 82
Ambulances S.O.S. Joseph Volpe
103, rue Deleuze — Tél. 9.49.
Garage du Dauphiné, cours Melchior Donnet, Touring-Secours (gratuit)
Tél. 0.26.
Accidents Secours Routier
Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 6 Septembre

Pharmacie Rey, rue de Provence
Tél. 0.25.
Boulangeries :
Javel, rue Mercerie
Antelme, les Plantiers
Gaubert, rue Saunerie
Martini, rue de Provence

***

LES PERMANENCES
— E.D.F. — Tél. 1.36.
— Mairie — Tél. 0.37.
— Gendarmerie — Tél. 0.33.
— Sapeurs-Pompiers — Tél. 33 ou 9.19.
— Hôpital — Tél. 0.52.

Cette semaine dans

PARIS-MATCH

Chirac : les grandes vacances.

Raymond Tournoux a vu Giscard.

Notre récit : l'enfer du camp de Tell el Zaatar.

Il vaut d'être vu
le nouveau magasin des
MEUBLES BOUISSON
Pourquoi n'iriez-vous pas
ne serait-ce que par
curiosité ?
MEUBLES BOUISSON
à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

NOS JEUX...

« LES ECHECS »

Problème no 114

Mérédith : les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs 9 : Rg6, Ta8, Fd5, Fh4, Cc7, Cg7, a3, a5, e3.

Noirs 2 : Rd6, d7.

La clé pour certains sera sans doute facile à découvrir, et le reste suivra aisément.

Solution du problème no 113

Coup clé : Rf5 ! Attente.

Si 1) Rd7 2) Re5 mat
1) RxC 2) Dd1 mat

Dans tout problème d'échecs, il est rare, très rare, qu'une des pièces de l'échiquier n'ai pas un rôle à jouer, soit actif, soit passif. Exemple ce 2 coups. On peut se demander pourquoi un pion noir en f5. Sans lui rien ne change à la solution. C'est exact puisqu'il n'entre pas en jeu dans la solution. Mais sans lui, une seconde solution valable se présente.

Exemple : Coup clé : Dg6+ !

Si : 1) Rd7 (seule case où il puisse aller) 2) Dc6 mat.

Comme on le voit, la composition ne serait pas valable car DEMOLIE, puisqu'elle admet plusieurs solutions.

Réponse à M. J.-P. Vincent (14 ans) pour sa gentille lettre pleine de judicieuses observations.

J. C.

***

ERRATA

1) Dans l'énoncé du problème no 106, il fallait lire dans la position des pièces noires :

Pions en : c4, d7, g5, g6, au lieu de :

Pions en : c4, d7, g7, g6.

2) Dans la solution du problème no 106, il fallait lire, dans la cinquième variante :

1) Df4 2) CexD au lieu de
1) Df4 2) CexE

3) Dans l'énoncé du problème no 112, il fallait lire dans la position des pièces blanches :
Blancs 9 : Rc7, Dh1, Tb5, au lieu de
Blancs 9 : Rc7, Dh1, Tb1.

Ces erreurs, à répétition, sont navrantes, surtout quand elles se produisent dans l'énoncé des problèmes. Elles les rendent impossibles... et pour les chercheurs qui attendent une récréation, un sain divertissement, ils en éprouvent un vif ressentiment, voire même un profond mécontentement.

De cet état de fait, nous n'y sommes pour rien, nous n'y pouvons rien, nous ne disposons d'aucun moyen correcteur immédiat.

Un vœu : souhaitons ensemble que ces coquilles se raréfient pour disparaître définitivement.

Jean COLLIGNON
«Les Romarins» av. Jean des Figues
04200 Sisteron

DISTINCTION

C'est avec plaisir que nous apprenons que M. Pierre Trémelat vient de recevoir la Médaille d'honneur de la Jeunesse et des Sports.

M. Trémelat, qui était professeur d'Education Physique au Lycée Paul Arène, s'occupait activement des équipes ASSU.

Nous lui adressons nos félicitations pour cette distinction méritée.

Le nouveau magasin des
MEUBLES BOUISSON
est ouvert tous les jours
y compris les Dimanches.
Un immense parking
attend votre voiture.
à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON — ☎ 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de huit jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service Après-Vente assuré par Spécialiste Couleur
Grand Choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
PROMOTION JUIN - JUILLET
REMISE 10 % à la CAISSE
sur CONGELATEURS
et ELECTROPHONES
Occasion Téléviseurs 3 Chaînes

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26, rue Droite
SISTERON
☎ 1.29

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « *Arthur Martin* »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON
Service Après-Ventte — Contrat d'Entretien Mazout

GM OPEL - BEDFORD
Concessionnaire exclusif
GARAGE THUMIN
VENTE - ACHAT - ECHANGE
Pièces détachées d'origine
Place Général de Gaulle — Tél. 423 — DIGNE

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
☎ 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — ☎ 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — ☎ 93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
——— *Demandez votre Carte de Fidélité* ———

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — ☎ 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge : Playtex - Scandale - Triumph
Boléro - Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse : Occulta - Révéa

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
Contrôle Anti-Pollution agréé
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN - ☎ 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez
un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES
☎ 8.92
Jean-Louis RAVAUTE
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

Etude de Me Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

———

Suivant acte reçu par Me Jean-Claude BUES, notaire à SISTERON, le 28 Août 1976, enregistré à SISTERON le 1er Septembre 1976, folio 92, Bordereau 121/2

Monsieur Henri Etienne VEYNE, commerçant, et Madame Suzanne Gabrielle Emilienne FONTANEL, son épouse, demeurant ensemble à CHATEAU-ARNOUX, cité de St-AUBAN, cours Péchiney

Ont vendu à Monsieur Albert Marius Léon BURLE, chauffeur, et Madame Maryse Noëlle GIELLY, son épouse sans profession, demeurant ensemble à SAINT-AUBAN «La Casse» 7, rue Toulouse Lautrec

Un fonds de commerce de Bières et Boissons Hygiéniques Gros et Détail Magasin de détail toutes boissons exploité à SAINT-AUBAN, commune de CHATEAU-ARNOUX, cours Péchiney, à l'enseigne «Brasserie, Vins, Spiritueux, Toutes Boissons»

Moyennant le prix principal de Soixante Dix Mille Francs.

Les oppositions seront reçues à SISTERON, en l'étude de Me Jean-Claude BUES, notaire, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi.

Pour Première Insertion
Signé : Jean-Claude BUES
Notaire.

Ambulances
S. O. S.
04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 9.49
•
Joseph VOLPE
Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier
•
— Agréé Sécurité Sociale —

Etude de la Société
« Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL
Notaires Associés » à SISTERON

———

Vente de Fonds de Commerce

Suivant acte reçu par Me BAYLE, notaire associé à SISTERON, le 27 Août 1976, enregistré à SISTERON le 1er Septembre 1976, Folio 92, Bordereau 123/2

Mademoiselle Colette RICHAUD, commerçante, demeurant à SISTERON, 159, rue Droite

A vendu à Monsieur Ernesto CLAVELL, représentant, et Madame Lucette JULLIA, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à PEIPIN

Un fonds de commerce de CONFECTIONS BONNETERIE TISSUS sis et exploité par Mademoiselle Colette RICHAUD à SISTERON, 153, rue Droite (RC Mlle RICHAUD no 60 A 311) moyennant le prix de 30.000 francs.

La prise de possession a été fixée au 1er Septembre 1976.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales à SISTERON, en l'étude de la Société Notariale BAYLE et CHASTEL, où domicile a été élu.

Pour Première Insertion
Gaston BAYLE
Notaire associé.

Simple, mais complète

la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
• zig-zag utilitaire
• point ourlet invisible
• marche arrière
• surfil piqué
• boutonnières, boutons
• remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322
PFAFF

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : La Maison du Bouton, 217, rue Droite - Sisteron.

A VENDRE
Mobylette Peugeot, bon état. S'adresser à Mlle Henriette Bellissent, La Résidence, bât C Sisteron.

A VENDRE
Fourgon Fiat 238, année 73 bon état. Tél. 205 Sisteron.

A VENDRE
1.000 caisses standard très bon état ramassage en culture. S'adresser au bureau du journal.

USINE DE PRODUITS CHIMIQUES RECHERCHE : ouvriers de fabrication qualifiés ou non. Postés 3 x 8 h. en cinq jours. 40 h. semaine. 13e mois après un an de présence. Participation Prime de repas. Convention collective chimie et accords d'entreprise avantageux. Logement facile. Salaire de base hors primes : OS 1.600 f. à OHQ 2.700 f. suivant qualification. S'adresser ou écrire « Sapchim Fournier Cimag » route de Gap, 04200 SISTERON — Tél. 344.

Entreprise GARDIOL recrute pour sa filiale COMOR vendeurs de Maisons individuelles. Fixe important plus commission + véhicule fourni. Adresser candidature + curiculum vitæ, manuscrit + photo à COMOR, les Bons Enfants 04200 PEIPIN. tél. 9 ou 10 - 305 ou 306 Peipin.

SOCIETE NATIONALE recherche délégué (e) commercial, dynamique, excellent vendeur, tous avantages sociaux. Salaire départ 2000 f. Ecrire avec C.V. au journal no 35.

CHERCHE
Place manœuvre région Sisteron. Prendre adresse au journal.

COUPLE ENSEIGNANT cherche villa F4 en location. S'adresser à Mme COUYERE, Square Horizon bât D.

Les Docteurs AMERICI et LABUSSIERE font part à leur clientèle que le Docteur NEUVEUX ne fait plus partie de leur groupe.

RECHERCHE
F2 ou F3 appartement ou villa Sisteron ou environ (10 km). S'adresser E. BESSIERE C.R.P.F avenue Jean Jaurès. Tél. 11.21 heures repas.

A VENDRE
Environ 25.000 kg de foin de 1re coupe et deux camions de paille de blé (bien blanche). S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE
Vendeuse à mi-temps, connaissances photo souhaitées. S'adresser Foto Labo 04, J.-Y Binard, Tél. 241 Sisteron.

A VENDRE
Très belle R 10, nombreux accessoires, jantes larges. Tél. 11-28 au Plantiers Sisteron.

A VENDRE
Salle à Manger complète noyer massif, très bon état. S'adresser au bureau du journal.

RECHERCHONS
Ouvrier possédant permis poids lourd si possible, pour chantier ferraille. S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE
Femme de ménage 6 heures par jour. Références exigées. S'adresser Docteur MERJANIAN, Montée des Oliviers, Sisteron.

GARAGE DECAROLI
Recherche Magasinier.

PARTICULIER
Vend 304 année 72 bon état. Tél. 1 à Entrepierres.

A VENDRE
504 GL Diesel année 73. S'adresser au bureau du journal.

VENDS
Fonds de Commerce Bar à Puimoisson. Prix 150.000 frs. Tél. 21 à Puimoisson.

VENDS
Store toile 2.15 m. S'adresser au bureau du journal.

VENDS
Moto Bultaco 325 cm3, très bon S'adresser M. SHERPA T., tél. 407 (heures repas).

ETUDIANT
Donnerait cours de mathématiques tout niveau. Tél. 183 à Sisteron.

ETAT-CIVIL

du 26 Août au 1er Septembre 1976

Naissances : Nadir, fils de Daiffalah Hamdouchi, employé Eaux et Forêts à Sisteron. — Stéphane Pierre, fils de Jean Vasseur, gérant de bar. — Anne Claire, fille de Christian Evrard, kinésithérapeute à Turriers. — Rolland, fils de Albert Ariey, exploitant agricole à Sisteron.

Mariages : Guy Jean-Charles Revest employé de commerce à Sisteron, et Marie Hélène Michèle Fantone, employée de bureau, domiciliée à Peipin. — Serge Marcel Etienne Figuière, chauffeur, et Monique Annie Claude Revest, vendeuse, domiciliés à Sisteron.

Publications de Mariages : Edmond Louis Latil, conducteur d'engins, domicilié à Noyers sur Jabron, et Edith Monique Rose Didier, sans profession, domiciliée à Sisteron. — Enrique Ciganda-Labayen, bûcheron, domicilié à Oiz-Navarra (Espagne) en résidence à Barcelonnette, et Janine Pascal, secrétaire comptable domiciliée à Barcelonnette, en résidence à Sisteron. — Didier Marcel François Peretti, technico commercial à Sisteron et Mathilde Bejui, secrétaire, domiciliée à Paris. — Gérard Elisé José Paul, employé de bureau domicilié à Saint-Auban, et Françoise Marie Blanche Simone Curnier, coiffeuse, domiciliée à Sisteron.

Décès : Mohamed Barèche, 22 ans avenue de la Libération. — Bernard Sion, 19 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

M. et Madame REYMOND Marc ;
M. et Madame BONNIOT Alain ;
M. et Madame ANJUELAS Yvons ;
très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de
Monsieur BONNIOT Serge
vous adressent leurs plus vifs remerciements.

SOLIDARITE LIBAN

Le bureau de section de Sisteron du Parti Communiste Français communique :

Des permanences seront ouvertes à la population en mairie les vendredi 3 et samedi 4 septembre de 18 h 30 à 20 heures.

Il appelle les sisteronnaises et sisteronnais à manifester leur solidarité envers le peuple Libanais et rappelle l'urgence et l'immensité des besoins sanitaires et sociaux de ce peuple, mutilé et meurtri, et demande à chacun d'apporter leurs dons en espèces et en nature (aliments en boites, médicaments et vêtements) à la permanence assurant le collectage.

Les versements peuvent être envoyés au CCP Despretz Claude no 2476 25 X Marseille.

Le numéro de Septembre de
LE JOURNAL DE LA MAISON
est en vente chez tous les marchands de journaux 6 frs. A défaut écrivez à : « Le Journal de la Maison » 31, route de Versailles, 78560 Le Port Marly (joindre 6 frs en timbres).

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur-gérant : René GOGLIO

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — ☎ 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

VISITEZ
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON — ☎ 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP — ☎ 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Moquette
Carrelage
Sanitaire
Accessoires
un style
pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

TAPISSIER ——— *MATELASSIER A FAÇON*
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

AGENCE *de Haute Provence*
Jean-Charles RICHAUD
222, avenue Paul Arène, 222
☎ 3.69 — 04200 SISTERON
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
★
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers
★
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements
FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE DE PARIS
Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B
• Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR - FER - MER
• Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
• Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier
• Pélerinages - Congrès - Voyages culturels

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
☎ 0.31
04200 SISTERON — Devis gratuit

© VILLE DE SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — ☎ 4
Dépositaire exclusif des Produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
*
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

En Confiance... Au Juste Prix...
Radio-Taxi
Paul LOUIS
Avenue Jean Jaurès
Tél. 10.55 SISTERON

BARTEX
82, rue Droite — SISTERON
AOUT... Les Vacances !
Voyez nos rayons SPECIAL ETE
Shorts, Pantalons, Tee-Shirts, Débardeurs, Polos, Chemises, Chemisiers, Tuniques
pour Hommes, Femmes, Enfants
Rayon Robes
« SPECIAL TOUTES TAILLES »
***
Et toujours du Jean...
du plus petit au plus grand
Grand choix en...
Denin Américain, Velours, Coton, Polyester, Rica Levis
***
Toujours moins cher
Entrée Libre
vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANÇAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"
Rayon Vêtements A. Lafont
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette maison : Travail, Chasse, Sportwear
***
Et pensez un peu...
à la RENTREE !..
Les articles écoliers arrivent.
Profitez du choix
en tailles et coloris

Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »
dans « SISTERON-JOURNAL »

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.A.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

« JOUVENS ET CHATOUNOS »

Poursuivant son activité estivale, le groupe folklorique « Le Quadrille Sisteronnais » avec sa Fanfare du Boumas, a effectué une très agréable sortie le 22 août à Champier dans l'Isère. La prestation de ce groupe a été très appréciée au cours d'un magnifique corso, parmi de nombreuses fanfares, dans un site champêtre convenant parfaitement aux évolutions des danses et quadrilles. Le soir, invités à une délicieuse paella sous un grand chapiteau, les danseurs, danseuses et musiciens ont obtenu un très grand succès par leur entrain et leur gaité.

La veille déjà le groupe et la fanfare du Boumas avait prêté son concours à la grande braderie dans les rues de Sisteron.

Samedi dernier, le Quadrille Sisteronnais est allé présenter son spectacle de musique et de danse à La Brillanne où, malgré un temps gris, il a obtenu son succès habituel, en prélude à la fête votive de cette charmante localité.

Les 18 et 19 septembre, une nouvelle sortie aura lieu à Ugine, où un programme très intéressant attend nos représentants, aux festivités des journées des Fêtes des Montagnes 1976.

Nous souhaitons un excellent séjour à nos jouvens et chatounos et sommes certains que parmi les autres groupes folkloriques, les fanfares et majorettes qui participeront à ces journées, ils sauront, avec leur entrain habituel, représenter dignement la Haute-Provence.

La réalisation de ces nombreuses sorties, au cours de la saison, est l'aboutissement de la préparation au cours de nombreuses répétitions, des nouveaux membres, jeunes gens et jeunes filles qui sont entrés au groupe au début de l'hiver dernier. C'est pour cela aussi que le groupe folklorique sera toujours heureux d'accueillir ceux et celles, jeunes époux ou célibataires, qui voudraient faire partie de cette dynamique société. Pour celà ils pourront simplement se présenter au cours des répétitions, dans la salle de la rue des Combes, tous les mardi à 21 heures.

En votre âme et conscience

Les témoins de l'accident survenu à Monsieur BOY, coiffeur, Avenue Paul Arène, à la hauteur des Arcades, vers 13 h. 30 le Mercredi 4 Août, sont priés de prendre contact avec sa famille :
« Linh' Aura » quartier de l'Adrech, Super Sisteron, 04200 Sisteron.

APPEL DE L'UNION DES FEMMES FRANÇAISES DES ALPES DE HAUTE PROVENCE

L'Union des femmes françaises, profondément bouleversée par la situation tragique dans laquelle sont plongés des milliers d'êtres humains au Liban, notamment au lendemain du drame de Teel el Zaatar, rappelle ses démarches auprès du gouvernement français en date du 26 mai 1976, du secrétariat général de l'ONU le 23 juillet dernier, afin qu'intervienne un règlement rapide de ce douloureux problème.

Ce conflit a déjà causé trop de morts.

Aujourd'hui des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants ont besoin d'une aide immédiate pour survivre.

C'est pourquoi l'Union des Femmes Françaises appelle ses comités à apporter leur soutien en versant sans attendre leurs dons en espèces à son C.C.P. 5 723 72 Marseille.

PERMANENCES DE M. MARCEL MASSOT

M. Marcel Massot, conseiller général, député des Alpes de Haute-Provence, donnera des permanences aux lieu, jour et heure ci-après indiqués:

Vendredi 3 septembre, de 14 à 15 h. à la mairie de La Bréole ; de 16 à 17 h. à la mairie du Lauzet ; de 17 à 18 h. à la mairie de Revel Meolland.

Lundi 6 septembre, de 10 à 11 h. 30 à la mairie de Barcelonnette; à 12 h. à Larche ; de 14 h. 30 à 15 h. 30 à la mairie de Saint-Paul sur Ubaye ; de 16 à 16 h. 30 à la mairie de La Condamine ; de 17 à 18 h. à la mairie de Jausiers.

M. Marcel Massot se tiendra dans ces localités à l'entière disposition des électrices et électeurs qui désirent s'entretenir avec lui.

Docteur NEVEUX François
Médecine Générale
Génicologie Accouchement
informe sa clientèle de l'ouverture de son Cabinet, depuis le 1er Septembre, 33, Place Paul Arène.
Consultations tous les jours de 9 à 11 h. et de 16 à 19 h. sauf le Jeudi.

DONNEURS DE SANG BENEVOLES

172 personnes ont participé aux collectes des vendredi 27 et samedi 28 août, qu'elles en soient ici remerciées.

Une collecte exceptionnelle ayant eu lieu en juin, de plus l'hôpital de Sisteron ayant fait appel aux donneurs le 26, veille de la première collecte, le nombre de flacons recueillis fut sensiblement moins important qu'habituellement.

L'ADSB du Canton de Sisteron.

Colette FAURE
Infirmière Diplômée d'Etat
informe sa clientèle de l'ouverture de son Cabinet, 33, Place Paul Arène.
Soins au Cabinet de 11 à 12 h. et de 18 à 19 h.
Soins à Domicile

ASSOCIATION LOCALE DE PARENTS D'ELEVES DE L'ENSEIGNEMENT PUBLIC de SISTERON (Fédération Giraudeau)

La bourse aux livres d'occasion organisée, comme chaque année, par notre association, aura lieu à la Mairie de Sisteron le samedi 4 et le samedi 11 septembre de 9 à 12 h., au Lycée de Beaulieu le lundi 13 septembre de 15 à 17 heures.

VACCINATIONS

La prochaine séance de vaccination aura lieu le 14 septembre à 16 h.

DONS

A l'occasion des mariages de Guy Revest avec Marie-Hélène Fantone et de Serge Figuière avec Monique Revest, il a été fait don par les trois familles, de 300 frs à répartir en parts égales entre le Quadrille Sisteronnais, les enfants inadaptés, les Vieux de l'hôpital-hospice, le Foyer du 3me âge, l'Amicale des Municipaux, les Sapeurs Pompiers.

Nos sincères remerciements aux généreux donateurs et nos vœux cordiaux aux jeunes époux.

DISTILLATION CAMPAGNE 76-77

Il est porté à la connaissance du public que la distillation en atelier public est autorisée dans la commune de Sisteron du 1er octobre au 31 décembre 1976.

SAMEDI 11 SEPTEMBRE
GRANDE FOIRE A SISTERON

LAGRAND

Jeudi 9 Septembre, 748me Foire aux Dindes (aux figues, à l'ail et aux Melons, etc...)

12 h. Repas Champêtre — 14 h. Concours de boules (triplettes) 250 frs plus les mises, Consolante — 15 h. Jeux d'Enfants — 21 h. Bal avec « Les Fingers ».

Pendant toute la durée de la Foire Expo (de l'Atelier Lagrand), Stands, Attractions, Buvette.

———

PEIPIN

Les fêtes de Peipin qui se sont déroulées les 7 et 8 août ont obtenu un éclatant succès populaire. Le Comité des Fêtes a pu en tirer un bilan positif, le programme étant alléchant, c'est une foule record qui a suivi les diverses manifestations.

Le samedi soir, le bal animé par l'excellent orchestre Les Promotions, a attiré la jeunesse qui s'en est donnée à cœur joie jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Le dimanche matin, la Messe Provençale chantée par le groupe folklorique La Belugo des Sièyes de Digne, a drainé le flot des paroissiens à tel point que l'Eglise était trop petite pour les contenir.

L'Apéritif-Concert qui a suivi a permis de mettre à nouveau en valeur cet excellent groupe.

L'après-midi du dimanche était organisée une course de motos-cyclos par le Moto-Club Sisteronnais. La jeunesse avide de sensations fortes a pu se livrer à son sport favori. La course de sangliers, unique en son genre parce qu'elle avait les faveurs de FR3 Provence Magazine, a vu une foule de parieurs. Deux seulement ont été récompensés.

Le groupe La Belugo des Sièyes a eu le succès escompté, sa musique et ses danses provençales faisant la joie des estivants avides de folklore.

Les bals en matinée et soirée, toujours assurés par Les Promotions, obtinrent leur succès.

Le lundi, les Jeux d'enfants amusèrent aussi bien parents que participants, et c'est dans la soirée que fut tirée la Tombola richement dotée.

Les deux Concours de boules eurent une participation importante de boulomanes qui disputèrent des parties acharnées.

Le manège enfantin fit la joie des enfants.

Le Comité adresse au passage un vif remerciement à tous les donateurs, car c'est grâce à leur générosité que les fêtes de Peipin ont obtenu cet éclatant succès.

Vous trouverez ci-dessous le résultat de la tombola, les lots étant à retirer chez M. Escartefigue René.

108 547 339 999 909 647 809 53 352 216 434 448 184 291 716 891 707 507 151 544 99 159 498 453 925 13 825 643 248 338 63 674 567 640 431 612 636 510 478 378 870 757 170 819 622 188.

Durant ces trois jours, les rues du village sonorisées par Radio-Peipin, qui égrenait des slogans publicitaires entre deux airs de danse.

A tous, encore une fois merci.

Mlle Colette RICHAUD cessant son commerce remercie sa fidèle clientèle pour la confiance qu'elle lui a toujours témoignée.
Dorénavant la clientèle trouvera le meilleur accueil auprès de Madame CLAVELL qui continuera la vente de la bonneterie et présentera prochainement les articles Singer.

SISTERON-VELO

Tous les joueurs, anciens et nouveaux, cadets nés du 1-8-60 au 31-7-62, minimes nés du 1-8-62 au 31-7-64, sont convoqués avec leurs parents au Stade de Beaulieu le samedi 4 septembre à 15 heures pour régulariser leurs licences et participer au premier entrainement.

Les joueurs nouveaux apporteront 2 photos d'identité, 1 fiche individuelle d'état-civil, 1 autorisation parentale à pratiquer le football au S.-V.

Le bureau du Sisteron-Vélo lance expressément un appel aux parents des jeunes pour qu'ils assistent à cette réunion afin de discuter sur leur participation éventuelle à l'encadrement et l'accompagnement de ces jeunes, et selon les directives envisagées par la ligue du sud-est et le district de provence de football au printemps dernier.

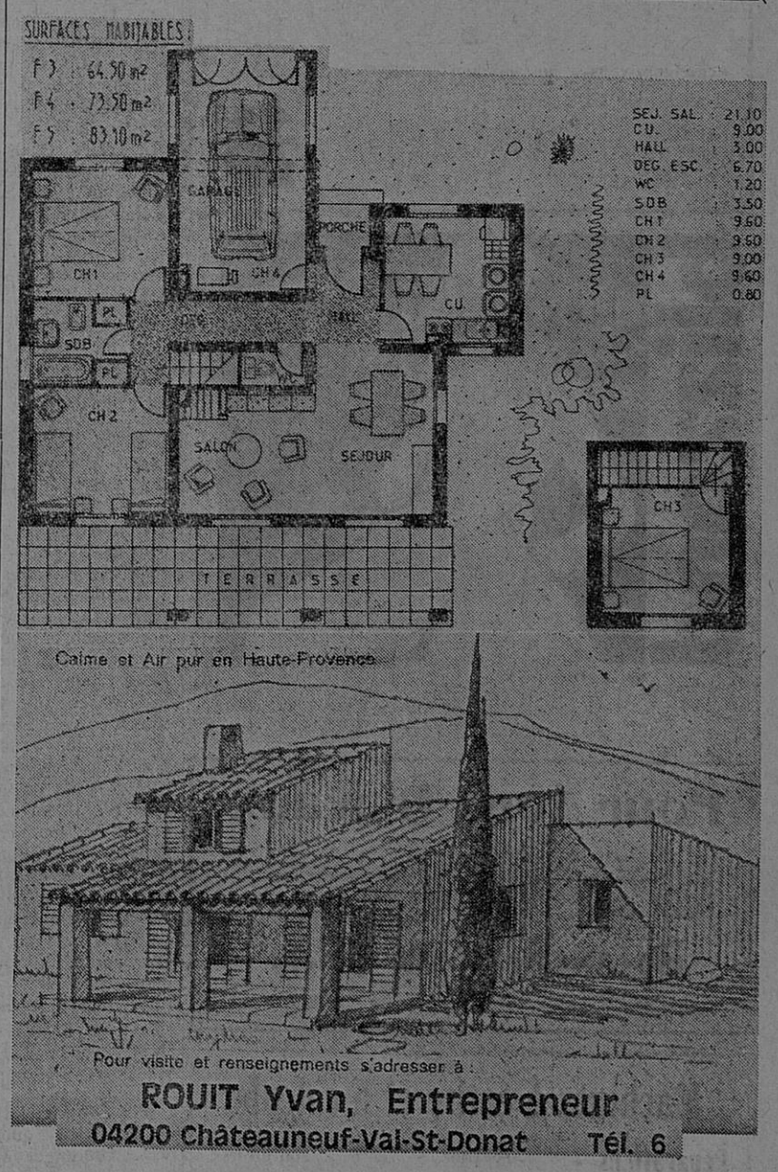
Le bureau du Sisteron-Vélo compte sur la bonne compréhension des parents à venir discuter de cet important problème et les remercie à l'avance de leur présence.

Le Bureau du S.-V.

Propriétaires d'Immeubles, d'Appartements ou Villas
M. Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie F. N. A. I. M.
(Carte Professionnelle N° 40 délivrée par la Préfecture des Alpes de Haute-Provence)
EST A VOTRE DISPOSITION POUR VOS PROBLEMES DE GESTION :
— Etablissement de baux d'habitation
— Etat des lieux
— Attestation pour les allocations logement
— Déclarations du droit de bail.
— Encaissement des loyers ou charges locatives, etc...
SUR RENDEZ-VOUS
☎ 2.23 à SISTERON

Transports Frigorifiques toutes distances
PUT Régis
05300 LE POET
Tél. 333 Sisteron
TOUJOURS A VOTRE SERVICE

Un Service — Une Marque
DAULON assurances gan
6, Place Docteur Robert — SISTERON — Tél. 205

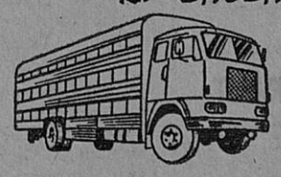
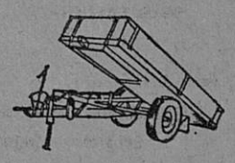


Maroquinerie MARTINE
17, Rue Mercerie SISTERON
Rentrée des Classes
SACS DE COURS CARTABLES SERVIETTES etc...
LA COLLECTION AUTOMNE HIVER ARRIVE.

Pour tous vos Plans de Villas de Reconstruction d'Aménagement Métrés
MOULLET Bernard
Dessinateur-Projeteur diplômé
Bâtiments et Travaux Publics
La Haute-Chaumiane
Les Coudoulets
(Route de La Motte)
04200 SISTERON

A SISTERON... 224, rue Droite... ☎ 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE - EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux
—o—
TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON ☎ 4.17

CARROSSERIE INDUSTRIELLE
R. CALCAGNETTI

MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron
CONSTRUCTIONS AGRICOLES
SERRURERIE FERRONNERIE

Construction - Transformations - Réparations

PASSEZ DES MAINTENANT VOS COMMANDES pour
Restaurants - Collectivités
Congélateurs
AU
Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Mételine — SISTERON — ☎ 9.05
Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE • GIBIERS • VOLAILLES
TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

© VILLE DE SISTERON

ANDRE SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

Michel DURAND Immobilier

PROMOTION - ACHAT - VENTE
TRANSACTIONS SUR IMMEUBLES
ET FONDS DE COMMERCE

1, Bd de la Plaine
04100 MANOSQUE
Tél 72.01.80

Agence de Sisteron
Ouvert le dimanche
Place du Dr Robert
Tél. (provisoire) 4.17

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 32.500 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

en vente :
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

Pour tous travaux

de ramonage de cheminées
de Nettoyage et réparation de poêle à mazout
Adressez-vous à
Briançon Jean-Louis
ENTREPIERRES par Sisteron — Tél. 6

Machines à écrire et à calculer

Réparations - Location - Vente - Fournitures
Meubles de Bureau Appareil Photocopie
Caisse Enregistreuse
A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

Liste de Mariage

61, rue Droite
SISTERON ☎ 53

Quelques célébrités de la Haute Provence

(suite de la page 1)

d'étoiles » (1934), « Que ma joie demeure » (1935), « Les vraies richesses » (1936), « Bataille dans la montagne » (1937), « Le Poids du Ciel » (1938). A la veille de la guerre il protesta et sera emprisonné en 1939.

Pour le théâtre, Giono a écrit, en 1941, « Le bout de la route ». Il est l'auteur également d'un « Roi sans divertissement » (1947), « Noé » (1948), «Mort d'un personnage» et «Les Ames fortes» (1949), « Le Hussard sur le toit » (1951), « Le Moulin de Pologne» (1952), «Le Bonheur fou» (1957) «Angélo» (1958), «Les Deux Cavaliers de l'Orage» (1965). Giono fut membre de l'Académie Goncourt.

Le général Louis Alexis, baron Desmichels (Digne 1779, Paris 1845), fit avec brio les campagnes d'Italie, d'Egypte, de Prusse, d'Espagne. Après s'être relié à l'Empereur aux Cent Jours, il fut mis en demi-solde, mais repris du service pour participer à la conquête de l'Algérie sous la monarchie de juillet. Après qu'il eût pris Arzew, il fut élevé au grade de commandant de la région d'Oran. En 1834, il signa le traité d'Oran avec Abd-el-Kader.

Hippolyte Fortoul (Digne 13 août 1811, Bad Ems 7 juillet 1856). En 1848, nommé député à l'Assemblée constituante, réélu, l'année suivante, à l'Assemblée législative, il fut nommé par Louis Bonaparte Ministre de la Marine et, au lendemain du coup d'Etat du 2 décembre 1851, il obtint le portefeuille de l'Instruction publique appliquant des mesures autoritaires : mise au pas de l'Université, décret permettant au ministre la révocation des professeurs de l'enseignement supérieur, suppression des agrégations de philosophie et d'histoire, etc... Sous le titre « Réforme de l'Enseignement » (1854-56), parurent ses actes administratifs.

Elémir Bourges (Manosque 26 Mars 1852, Paris 12 novembre 1925). Les héros de ses romans sont romantiques et farouches. Parmi ses titres, relevons. « Le Crépuscule des Dieux » (1884), « Sous la hache » (1885), « Les oiseaux s'envolent et les feuilles tombent » (1839) et l'œuvre dramatique « La Nef » (1904-1922). Ses œuvres complètes furent publiées en sept volumes en 1929. Son biographe est R. Scwab « La vie d'Elémir Bourges » (1948).

Félicien Champsaur (né à Digne en 1859, décédé en 1934) est l'auteur de romans pornographiques.

Et enfin Ernest Esclangon (Mison 1876, Eyrenville, Dordogne, 1954) réalisa l'horloge parlante de l'Observatoire de Paris en 1932. Auparavant il avait fait de nombreux travaux de mathématiques, de physique et d'astronomie. En 1929, il a été élu membre de l'Académie des Sciences.

Le lecteur remarquera que nous n'avons point parlé des grands hommes de Sisteron ; nous croyons l'avoir fait suffisamment (bien que nous nous réservions d'y revenir) dans les nombreuses chroniques que nous signons depuis un grand nombre d'années. Nous répèterons, une fois de plus, que Sisteron est une ville privilégiée, non seulement par sa situation et ses sites remarquables, mais encore par ses nombreux citoyens qui, dans le passé comme dans le présent, ont démontré leur ferveur à écrire de très belles pages sur leur cher « Canteperdrix ». Nous regretterons cependant que plusieurs de ces auteurs ne publient pas leurs œuvres et que d'autres détiennent jalousement des papiers de valeur historique qui ne verront peut-être jamais le jour s'ils ne se décident pas à leur donner le sort que méritent ces pages toutes frémissantes de la vie passée de Sisteron, la ville de magie.

José MIRVAL.

P.S. — C'est à Sisteron « Porte de la Provence » que le Comte de Provence Bérenger V attribua, par testament, son comté à sa fille Béatrix qui épousera Charles d'Anjou, frère de Saint Louis. C'est de cet événement que datent les droits des rois de France sur la Provence, « Empire du Soleil » comme la dénommait Mistral, son chantre immortel.

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN

04200 SALIGNAC — ☎ 7

Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

Culligan l'eau retrouvée

Si vous avez l'eau, vous avez un **problème d'eau.**

Le calcaire et son cortège de désagréments : **tuyauteries bouchées, appareils entartrés, peau irritée, linge meurtri.**

Alors adressez-vous à **CULLIGAN.**

Les adoucisseurs **CULLIGAN filtrent, désodorisent** et **adoucissent** l'eau.

Son service **après vente,** suit les adoucisseurs après leur installation. Retrouvez l'eau vraie, le confort de l'eau. **CULLIGAN** est là pour çà. **CULLIGAN,** leader mondial du traitement de l'eau.

Bon à découper

Pour toute demande de renseignements envoyer ce bon à
«CULLIGAN Service» à votre service.
67 rue Saunerie 04200 Sisteron ☎ 945
Nom ..... prénoms .....
Adresse ..... tél .....

Bravo pour la zone piétonnière

Ainsi s'est tenue pendant trois jours la braderie organisée par un grand nombre de commerçants sisteronnais. A l'occasion de laquelle l'essai — attendu et souhaité par beaucoup — de l'instauration d'une zone piétonnière dans notre ville, a donc eu lieu.

La leçon en sera certainement tirée, mais déjà, il est permis à un simple usager local d'exprimer «à chaud» son opinion personnelle à ce sujet.

Du côté des promoteurs : les COMMERÇANTS, les résultats ont été certainement satisfaisants et pendant les trois jours en question, surtout l'après-midi la grande et attrayante animation qui régnait en ville réjouissait mon cœur de sisteronnaise.

Comment aurait-il pu en être autrement, si l'on pense à toutes les villes avoisinantes qui, bien avant Sisteron, en on fait l'expérience : avec succés. Et celle-ci qui au début avait de nombreux détracteurs, a bien dû être encourageante, puisqu'elle se poursuit. Et qu'au lieu de une ou deux rues réservées aux piétons, on y adjoint maintenant des places, placettes, etc... Voir l'exemple de Gap !

A Sisteron, c'est le comité des fêtes qui, le premier avait eu l'idée, il y a longtemps déjà, au moment des Fêtes de Pentecôte, de faire interdire pendant certaines heures la rue de Provence à la circulation automobile.

Combien alors c'était merveilleux de se retrouver aux terrasses des cafés sans respirer les vapeurs d'essence et sans avoir les oreilles cassées par le carrousssel des voitures....

—o—

Pendant ces trois jours de braderie, avez-vous parcouru la zone piétonière, notament la rue Droite ? C'était un vrai rêve ! On pouvait aller, venir regarder les vitrines, s'arrêter, rencontrer des amis, bavarder....sans risquer, comme d'habitude, d'être «chargé« à tout instant sur une aile d'auto. Après tout, c'est peut-être un peu cela : avoir «droit de cité» ?

Et puis avez-vous pensé au plaisir, à la détente des mamans pouvant se faire accompagner de leurs enfants, sans danger. Et les personnes âgées ? On les oublie trop souvent, et pourtant elles existent et elles aussi ont le droit de circuler en ville sans risquer, à tout moment, de se faire écraser.

Bien sûr, il y a les VEHICULES, qui existent aussi, et qui donc doivent circuler et évidement il serait fou de vouloir aujourd'hui vivre comme il y a cinquante ans. Mais il y a tout de même une certaine façon de vivre qu'il nous faut préserver. Au point de vue circulation pendant cet essai, on a d'ailleurs pu voir que cela n'avait guère apporté de gêne, ni causé un surcroît de trafic insupportable sur les voies habituelles, proches et plus larges que les petites rues du centre.

Par ailleurs Sisteron bénéficie heureusement de nombreuses possibilités de parking à proximité (place Paul Arène — Dr. Robert — du Tivoli — Aires St Jeaume etc....) Et on ne nous fera jamais admettre qu'il est absolument nécessaire de venir en voiture et de l'arrêter juste devant une boulangerie, par exemple, pour acheter une baguette de pain !.... Evidemment si l'on pouvait entrer avec son auto dans le magasin même, ce serait encore mieux : c'est tout simplement absurde et ridicule.

En conclusion, à nos yeux, cette expérience à Sisteron est, pour les usagers dont nous sommes, tout à fait concluante et positive. Elle mérite donc d'être encouragée, renouvelée, poursuivie, voire élargie. Nous songeons surtout aux mois d'été et aux périodes de fêtes, l'après-midi notamment. De même que les jours de marchés et foires, le mercredi matin et le samedi tout le jour.

Avec un grand nombre de Sisteronnais et de Sisteronnaises, nous pensons que c'est avec des initiatives de ce genre que l'on préservera et que l'on améliorera la «qualité de la vie» à Sisteron.

TANTE CLARISSE.

Sainte-Ursule toujours

Je viens de lire dans Le Provençal du 19 août, comment le Conseil Municipal a traité la question de Sainte-Ursule.

Ce lieu que vous appelez « Oasis » (tiens voilà un mot auquel je n'avais pas pensé et je m'en servirais à l'avenir car il définit et embellit encore mieux) ce coin merveilleux que l'on *veut détruire,* vous nous rappelez qu'il y a quelques années la municipalité avait engagé des pourparlers visant à acquérir Sainte-Ursule. C'était très bien. La transaction fut abandonnée et vous nous en donnez les raisons.

Nous sommes d'accord sur deux points :

1° Que vous trouviez alors ce lieu merveilleux, que les arbres ne devaient pas être abattus, etc... etc...

2° Que la ville de Sisteron devait être la seule à ne pas laisser passer l'occasion d'en devenir propriétaire.

Celà c'est le passé.

Aujourd'hui l'occasion d'acheter se représente et vous nous rappelez que comme tout un chacun, vous aimez la nature, les arbres, etc...

Et au lieu de vous présenter comme candidats à l'acquisition de ce lieu sacré...

Vous nous demandez pourquoi les Conseillers Municipaux sont mis en cause dans cette affaire, qu'il ne reste plus que les vendeurs et le promoteur à s'arranger ensemble.

Alors là, je suis confus et les 300 signataires de la pétition ne comprennent plus non plus.

Nous vous mettons en cause parce que vous êtes responsables de permis de construire illégal puisque vous n'avez pas désapprouvé le signataire.

Parce que les tractations abandonnées des années X auraient du être reprises... ou alors vous n'avez pas de suite dans vos idées.

Maintenant, au lieu d'abandonner l'Oasis à sa destruction, vous devez intervenir courageusement.

Surtout que les lois vous en donnent les moyens : loi sur l'équipement, loi sur l'environnement, loi sur la qualité de la vie... et en plus la priorité que possèdent les communes toutes les fois qu'elles jugent nécessaire pour le bien public soit un terrain ou autre immeuble.

Alors encore une fois, pour ceux du 3me âge qui en sortant du Foyer des Capucins pourront aller finir la journée dans cet Oasis de Ste-Ursule à l'ombre de ses grands arbres et entendre le roucoulement des oiseaux. Et même pour les enfants et pour tous.

Vous en avez le pouvoir et les moyens, agissez, il en est encore temps, sinon je ne croirais plus à la solidarité des hommes.

Et vous mes amis de l'ATM (Arts Théâtre Monuments) allez-vous me laisser seul à dénoncer ce scandale.

Ce beau titre ne vous commande-t-il pas de venir à mon aide pour la conservation de cet Oasis merveilleux. Vous avez là un beau rôle à jouer, n'en laissez pas passer l'occasion. Vous ne pouvez rester silencieux devant cette dévastation...

Moi qui ne suis qu'un primaire, je ne trouve pas toujours les mots pour convaincre. Aidez-moi. Vous pouvez surtout solliciter les Beaux Arts à se pencher sur ce problème si passionnant.

A. GALLISSIAN.

Respirez la propreté

grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — ☎ 4.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

Nettoyage de Tapis par Spécialiste

CABINET
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
☎ 80

POISSONNERIE DES ARCADES

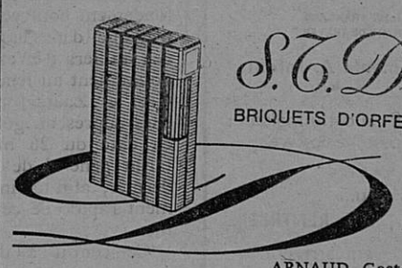
☎ 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
☎ 3.77 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

Route de Marseille
04200 SISTERON

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL
La Silve - 04200 MISON ☎ 23 La Silve

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER

A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON ☎ 3.36

Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE

Service après-vente assuré

© VILLE DE SISTERON